

EU-Konformitätserklärung (DE-Original)



Gegenstand der Erklärung

Produkt: **Konduktive Ladesysteme für Elektrofahrzeuge (Mode 3 Ladestation)**

Typenbezeichnung: DUO ims 3-Point - PT - SAM A112J31001.22
DUO ims 1x eHz - PT - SAM A117J31001.22
DUO ims 2x eHz - PT - SAM A111J31001.22
DUO ims KWM - PT - SAM A115J31001.22
DUO ims 2x BKE-I - SAM A111E31050.22
DUO ims 1x BKE-I - SAM A117E31050.22
DUO ims 3-Point – SAM A112E31050.22
DUO ims KWM - SAM A115E31050.22

Hersteller

Name: **Compleo Charging Solutions GmbH & Co. KG**

Adresse: **Ezzestraße 8, 44379 Dortmund, Deutschland**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2014/53/EU (Funkanlagenrichtlinie) [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62-106]

2011/65/EU (RoHS-Richtlinie) [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

[2014/53/EU – Artikel 3.1 a) Gesundheit & Sicherheit]

EN IEC 61851-1:2019; IEC TS 61439-7:2014; EN IEC 61439-7:2020; EN 62233:2008/AC:2008

[Funkteil] EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017; EN 50364:2010; EN 62311:2008

[2014/53/EU – Artikel 3.1 b) EMV]

EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005, EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-3:2007/A1:2011

[Funkteil] EN 301 489-1 V1.9.2 + V2.1.1 + V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.2.1

[2014/53/EU – Artikel 3.2 Funkspektrum]

EN 300 330 V2.1.1; EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V13.1.1 + V15.1.1

Ort und Datum der Ausstellung

Dortmund, 2023-09-20

DocuSigned by:

Jörg Lohr

1914EA35FA2D4B2...

Jörg Lohr
CEO

EU Declaration of Conformity (EN)



Object of the declaration

Product	Electric Vehicle Conductive Charging System (Mode 3 Charging System)	
Type reference/	DUO ims 3-Point - PT - SAM	A112J31001.22
Product number:	DUO ims 1x eHz - PT - SAM	A117J31001.22
	DUO ims 2x eHz - PT - SAM	A111J31001.22
	DUO ims KWM - PT - SAM	A115J31001.22
	DUO ims 2x BKE-I - SAM	A111E31050.22
	DUO ims 1x BKE-I - SAM	A117E31050.22
	DUO ims 3-Point – SAM	A112E31050.22
	DUO ims KWM - SAM	A115E31050.22

Manufacturer

Name: **Compleo Charging Solutions GmbH & Co. KG**
Adress: **Ezzestraße 8, 44379 Dortmund, Germany**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/53/EU (Radio Equipment Directive) [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62-106]

2011/65/EU (RoHS Directive) [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

[2014/53/EU – Article 3.1 a) Health & Safety]

EN IEC 61851-1:2019; IEC TS 61439-7:2014; EN IEC 61439-7:2020; EN 62233:2008/AC:2008

[Radio part] EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017; EN 50364:2010; EN 62311:2008

[2014/53/EU – Article 3.1 b) EMC]

EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005, EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-3:2007/A1:2011

[Radio Part] EN 301 489-1 V1.9.2 + V2.1.1 + V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.2.1

[2014/53/EU – Article 3.2 Radio spectrum]

EN 300 330 V2.1.1; EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V13.1.1 + V15.1.1

Place and date of issue

Dortmund, 2023-09-20

Déclaration EU de conformité (FR)



L'objet de la déclaration

Produit:	Système de charge conductive pour véhicules électriques (Mode 3 Borne de recharge)	
Modèles:	DUO ims 3-Point - PT - SAM	A112J31001.22
	DUO ims 1x eHz - PT - SAM	A117J31001.22
	DUO ims 2x eHz - PT - SAM	A111J31001.22
	DUO ims KWM - PT - SAM	A115J31001.22
	DUO ims 2x BKE-I - SAM	A111E31050.22
	DUO ims 1x BKE-I - SAM	A117E31050.22
	DUO ims 3-Point – SAM	A112E31050.22
	DUO ims KWM - SAM	A115E31050.22

Fabricant

Nom: **Compleo Charging Solutions GmbH & Co. KG**
Adresse: **Ezzestraße 8, 44379 Dortmund, Allemagne**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2014/53/EU (Directive sur les équipements radio) [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62-106]

2011/65/EU (Directive RoHS) [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

[2014/53/EU – Article 3.1 a) Santé & Sécurité]

EN IEC 61851-1:2019; IEC TS 61439-7:2014; EN IEC 61439-7:2020; EN 62233:2008/AC:2008

[Partie radio] EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017; EN 50364:2010; EN 62311:2008

[2014/53/EU – Article 3.1 b) CEM]

EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005, EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-3:2007/A1:2011

[Partie radio] EN 301 489-1 V1.9.2 + V2.1.1 + V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.2.1

[2014/53/EU – Article 3.2 Spectre radio]

EN 300 330 V2.1.1; EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V13.1.1 + V15.1.1

Lieu et date d'émission

Dortmund, 2023-09-20

Dichiarazione di conformità UE (IT)



Oggetto della dichiarazione

Prodotto: **Sistema di ricarica conduttiva dei veicoli elettrici (stazione di ricarica di Modo 3)**

Modello: DUO ims 3-Point - PT - SAM A112J31001.22
DUO ims 1x eHz - PT - SAM A117J31001.22
DUO ims 2x eHz - PT - SAM A111J31001.22
DUO ims KWM - PT - SAM A115J31001.22
DUO ims 2x BKE-I - SAM A111E31050.22
DUO ims 1x BKE-I - SAM A117E31050.22
DUO ims 3-Point - SAM A112E31050.22
DUO ims KWM - SAM A115E31050.22

Fabbricante

Nome: **Compleo Charging Solutions GmbH & Co. KG**

Indirizzo: **Ezzestraße 8, 44379 Dortmund, Germania**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2014/53/EU (Direttiva Apparecchiature radio) [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62-106]

2011/65/EU (Direttiva delle sostanze pericolosa) [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

[2014/53/EU – Articolo 3.1 a) salute e sicurezza]

EN IEC 61851-1:2019; IEC TS 61439-7:2014; EN IEC 61439-7:2020; EN 62233:2008/AC:2008

[Parte Radio] EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017; EN 50364:2010; EN 62311:2008

[2014/53/EU – Articolo 3.1 b) EMC]

EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005, EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-3:2007/A1:2011

[Parte Radio] EN 301 489-1 V1.9.2 + V2.1.1 + V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.2.1

[2014/53/EU – Articolo 3.2 Spettro radio]

EN 300 330 V2.1.1; EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V13.1.1 + V15.1.1

Luogo e data del rilascio

Dortmund, 2023-09-20

EU-conformiteitsverklaring (NL)



Voorwerp van de verklaring

Product	Laden via een geleidende verbinding van elektrische voertuigen (Mode 3 Laadstation)	
Typeaanduiding:	DUO ims 3-Point - PT - SAM	A112J31001.22
	DUO ims 1x eHz - PT - SAM	A117J31001.22
	DUO ims 2x eHz - PT - SAM	A111J31001.22
	DUO ims KWM - PT - SAM	A115J31001.22
	DUO ims 2x BKE-I - SAM	A111E31050.22
	DUO ims 1x BKE-I - SAM	A117E31050.22
	DUO ims 3-Point – SAM	A112E31050.22
	DUO ims KWM - SAM	A115E31050.22

Fabrikant

Naam: **Compleo Charging Solutions GmbH & Co. KG**
 Adres: **Ezzestraße 8, 44379 Dortmund, Duitsland**

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

2014/53/EU (Radioapparatuurrichtlijn) [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62-106]

2011/65/EU (RoHS-richtlijn) [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop deconformiteitsverklaring betrekking heeft:

[2014/53/EU – Artikel 3.1 a) Gezondheid & Veiligheid]

EN IEC 61851-1:2019; IEC TS 61439-7:2014; EN IEC 61439-7:2020; EN 62233:2008/AC:2008

[Radio onderdeel] EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017; EN 50364:2010; EN 62311:2008

[2014/53/EU – Artikel 3.1 b) EMC]

EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005, EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-3:2007/A1:2011

[Radio Part] EN 301 489-1 V1.9.2 + V2.1.1 + V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.2.1

[2014/53/EU – Artikel 3.2 Radiospectrum]

EN 300 330 V2.1.1; EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V13.1.1 + V15.1.1

Plaats en datum van afgifte

Dortmund, 2023-09-20

EU-Overensstemmelseserklæring (DK)



Erklæringens genstand

Produkt:	Konduktive opladningssystemer til elkøretøjer (Mode 3 Opladningsstation)	
Typebetegnelse:	DUO ims 3-Point - PT - SAM	A112J31001.22
	DUO ims 1x eHz - PT - SAM	A117J31001.22
	DUO ims 2x eHz - PT - SAM	A111J31001.22
	DUO ims KWM - PT - SAM	A115J31001.22
	DUO ims 2x BKE-I - SAM	A111E31050.22
	DUO ims 1x BKE-I - SAM	A117E31050.22
	DUO ims 3-Point – SAM	A112E31050.22
	DUO ims KWM - SAM	A115E31050.22

Fabrikant

Navn:	Compleo Charging Solutions GmbH & Co. KG
Adresse:	Ezzestraße 8, 44379 Dortmund, Tyskland

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

2014/53/EU (Direktivet om radioudstyr) [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62-106]

2011/65/EU (RoHS-direktivet) [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

[2014/53/EU – Artikel 3.1 a) Sundhed & Sikkerhed]

EN IEC 61851-1:2019; IEC TS 61439-7:2014; EN IEC 61439-7:2020; EN 62233:2008/AC:2008

[Radiodel] EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017; EN 50364:2010; EN 62311:2008

[2014/53/EU – Artikel 3.1 b) EMC]

EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005, EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-3:2007/A1:2011

[Radiodel] EN 301 489-1 V1.9.2 + V2.1.1 + V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.2.1

[2014/53/EU – Artikel 3.2 Radiospektrum]

EN 300 330 V2.1.1; EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V13.1.1 + V15.1.1

Udstedelsessted og -dato

Dortmund, 2023-09-20

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus (FI)



Vakuutuksen kohde

Tuote: **Sähköajoneuvon johdinlatausjärjestelmä (Mode 3 Latausasema)**

Tyyppinimitys: DUO ims 3-Point - PT - SAM A112J31001.22
DUO ims 1x eHz - PT - SAM A117J31001.22
DUO ims 2x eHz - PT - SAM A111J31001.22
DUO ims KWM - PT - SAM A115J31001.22
DUO ims 2x BKE-I - SAM A111E31050.22
DUO ims 1x BKE-I - SAM A117E31050.22
DUO ims 3-Point – SAM A112E31050.22
DUO ims KWM - SAM A115E31050.22

Valmistaja

Nimi: **Compleo Charging Solutions GmbH & Co. KG**

Obsoite: **Ezzestraße 8, 44379 Dortmund, Saksa**

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

2014/53/EU (Radiolaitedirektiivi) [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62-106]

2011/65/EU (RoHS -direktiivi) [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

[2014/53/EU – 3.1 a) artikla terveyden & turvallisuuden]

EN IEC 61851-1:2019; IEC TS 61439-7:2014; EN IEC 61439-7:2020; EN 62233:2008/AC:2008

[Radio part] EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017; EN 50364:2010; EN 62311:2008

[2014/53/EU – 3.1 b) artikla EMC]

EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005, EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-3:2007/A1:2011

[Radio Part] EN 301 489-1 V1.9.2 + V2.1.1 + V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.2.1

[2014/53/EU – 3.2 artikla Radiospektri]

EN 300 330 V2.1.1; EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V13.1.1 + V15.1.1

antamispaiikka ja -päivämäärä

Dortmund, 2023-09-20

EU-samsvarserklæring (NO)



Erklæringens gjenstand

Produkt	Ladesystemer for elektriske biler (Mode 3 Ladestasjon)	
Typebetegnelse:	DUO ims 3-Point - PT - SAM	A112J31001.22
	DUO ims 1x eHz - PT - SAM	A117J31001.22
	DUO ims 2x eHz - PT - SAM	A111J31001.22
	DUO ims KWM - PT - SAM	A115J31001.22
	DUO ims 2x BKE-I - SAM	A111E31050.22
	DUO ims 1x BKE-I - SAM	A117E31050.22
	DUO ims 3-Point – SAM	A112E31050.22
	DUO ims KWM - SAM	A115E31050.22

Produsent

Navn: **Compleo Charging Solutions GmbH & Co. KG**
Adresse: **Ezzestraße 8, 44379 Dortmund, Tyskland**

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Erklæringens gjenstand beskrevet over er i samsvar med relevante deler av Unionens harmoniseringsregelverk:

2014/53/EU (Direktiv om radioutstyr) [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62-106]

2011/65/EU (RoHS-direktiv) [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er anvendt, eller henvisninger til andre tekniske spesifikasjoner det erklæres samsvar med:

[2014/53/EU – Artikkel 3.1 a) Helse & Sikkerhet]

EN IEC 61851-1:2019; IEC TS 61439-7:2014; EN IEC 61439-7:2020; EN 62233:2008/AC:2008

[Radio part] EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017; EN 50364:2010; EN 62311:2008

[2014/53/EU – Artikkel 3.1 b) EMC]

EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005, EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-3:2007/A1:2011

[Radio Part] EN 301 489-1 V1.9.2 + V2.1.1 + V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.2.1

[2014/53/EU – Artikkel 3.2 Radiospektrum]

EN 300 330 V2.1.1; EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V13.1.1 + V15.1.1

Sted og dato for utstedelse

Dortmund, 2023-09-20

EU-försäkran om överensstämmelse (SE)



Föremål för försäkran

Produkt **Konduktiva laddningssystem för elfordon (Mode 3 Laddningsstation)**

Typbeteckning: DUO ims 3-Point - PT - SAM A112J31001.22
DUO ims 1x eHz - PT - SAM A117J31001.22
DUO ims 2x eHz - PT - SAM A111J31001.22
DUO ims KWM - PT - SAM A115J31001.22
DUO ims 2x BKE-I - SAM A111E31050.22
DUO ims 1x BKE-I - SAM A117E31050.22
DUO ims 3-Point – SAM A112E31050.22
DUO ims KWM - SAM A115E31050.22

Tillverkare

Namn: **Compleo Charging Solutions GmbH & Co. KG**

Adress: **Ezzestraße 8, 44379 Dortmund, Tyskland**

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:

2014/53/EU (Direktiv om radioutrustning) [OJ L 153, 22.5.2014, p. 62-106]

2011/65/EU (RoHS-direktiv) [OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110]

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

[2014/53/EU – Artikel 3.1 a) Hälsa & Säkerhet]

EN IEC 61851-1:2019; IEC TS 61439-7:2014; EN IEC 61439-7:2020; EN 62233:2008/AC:2008

[Radio part] EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017; EN 50364:2010; EN 62311:2008

[2014/53/EU – Artikel 3.1 b) EMC]

EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-2:2005/AC:2005, EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012, EN 61000-6-3:2007/A1:2011

[Radio Part] EN 301 489-1 V1.9.2 + V2.1.1 + V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.2.1

[2014/53/EU – Artikel 3.2 Radiospektrum]

EN 300 330 V2.1.1; EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V13.1.1 + V15.1.1

Ort och datum

Dortmund, 2023-09-20